

יְהוָה רִבּוֹן

יְהוָה רִבּוֹן עֲלָם וְעֲלֵמָיָא,
אַנְתָּהּ הוּא מַלְכָּא מִלְּךְ מַלְכֵיָא,
עוֹבֵד גְבוּרְתֵךְ וְתִמְהָיָא,
שִׁפְרָא קֹדְמָךְ לְהַחֲוִיָּא.

*יְהוָה רִבּוֹן עֲלָם וְעֲלֵמָיָא,
אַנְתָּהּ הוּא מַלְכָּא מִלְּךְ מַלְכֵיָא.*

שְׁבַחֲחִין אֲסָדֵר צַפְרָא וְרַמְשָׂא,
לָךְ אֱלֹהָא קַדִּישָׂא דִּי בְרָא כָּל נַפְשָׂא,
עִירִין קַדִּישִׁין וּבְנֵי אַנְשָׂא,
חַיּוֹת בְּרָא וְעוֹפֵי שָׁמַיָּא.

יְהוָה רִבּוֹן עֲלָם,

כְּבִרְבִּין עוֹבְדֵיךְ וְתַקִּיפִין,
מְכַדְּרֵי מִיָּא וְזַקִּיף כְּפִיפִין,
לוֹ יַחֲיֶה גְבַר שְׁנֵין אֲלִפִּין,
לֹא יַעַל גְבוּרְתֵךְ בְּחֻשְׁבָּנָיָא.

יְהוָה רִבּוֹן עֲלָם,

אֱלֹהָא דִּי לֵה יִקָּר וּרְבוּתָא,
פְּרוֹק יַת עֲנָךְ מִפּוּס אַרְיֹוּתָא,
וְאַפִּיק יַת עַמְךָ מִגּוֹ גְלוּתָא,
עַמְךָ דִּי בְּחַרְתָּ מִכָּל אַמֵּיָא.

יְהוָה רִבּוֹן עֲלָם,

לְמִקְדָּשְׁךָ תוֹב וּלְקֹדֶשׁ קִדְשִׁין,
אַתָּר דִּי בֵּה יַחְדוֹן רוּחִין וְנַפְשִׁין,
וּיְזַמְרוּן לָךְ שִׁירִין וְרַחֲשִׁין,
בִּירוּשָׁלַם קִרְתָּא דְשׁוּפְרָיָא.

יְהוָה רִבּוֹן עֲלָם,

Yah Ribon

Yah ribon alam v'al'maya,
ant' hu malka melech malchaya.
O-vad g'vurteich v'timhaya,
sh'far kôdamach l'haha'vaya.

*Yah ribon alam v'al'maya,
ant hu malka melech malchaya.*

Sh'vahin asader tzafra v'ramsha,
lach elaha kadisha di v'ra kôl nafsha,
i-rin kadishin uv'nei enasha
heivat bara v'ofei sh'maya.

Yah ribon alam

Ravr'vin ovdach v'takifin,
macheich ramaya v'zakeif k'fifin.
lu yehyeh g'var sh'nin alfin,
la ye-ol g'vurteich b'hushb'naya.

Yah ribon alam

Elaha di lei y'kar u-r'vuta,
p'rok yat anach mi-pum aryavata.
V'apeik yat amach mi-go galuta,
amach di v'hart' mi-kôl umaya.

Yah ribon alam

L'mik-d'shach tuv u-l'kodesh kud'shin,
atar di vei yehedun ruhin v'nafshin,
vi-zam'run lach shirin v'rahashin,
bi-rush'leim karta d'shuf'raya.

Yah ribon alam